

Article 6.

The nationals of each of the High Contracting Parties shall have free access to the Courts of Justice of the other in pursuit and defense of their rights; they shall be at liberty, equally with nationals of the other High Contracting Party and with the nationals of the most favoured nation, to choose and employ lawyers, advocates and representatives to pursue and defend their rights before such Courts.

There shall be no conditions or requirements imposed upon the nationals of either of the High Contracting Parties in connection with such access to the Courts of Justice of the other which do not apply to nationals of the other High Contracting Party or to the nationals of the most favoured nation.

Exemption from the regulations regarding »cautio judicatum solvi« is only granted on condition of reciprocity.

Article 7.

Limited liability and all other companies of economic character, already or hereafter to be organized in accordance with the laws of either High Contracting Party and domiciled in the territory of such Party, are authorized in the territory of the other to exercise their rights and appear in the Courts either as plaintiffs or defendants, subject to the laws of such other Party.

There shall be no conditions or requirements imposed upon such companies organized in accordance with the laws of either High Contracting Party in connection with such access to the Courts of Justice of the other which do not apply to such national companies or those of the most favoured nation.

Such companies may, provided they comply with the laws of the other Party and obtain the necessary authorization in cases where such authorization is required by the said laws, establish themselves in the latter country, set up branches and agencies and carry on their activities therein.

Artikel 6.

Hver af de høje kontraherende Parters Statsborgere skal have fri Adgang til den andens Domstole for at forfølge og forsvare deres Rettigheder; de skal have Frihed til paa lige Fod med den anden høje kontraherende Parts Statsborgere og med den mest begunstigede Nations Statsborgere at vælge og benytte Sagførere, Advokater og Repræsentanter til at forfølge og forsvare deres Rettigheder for disse Domstole.

Der skal ikke i Forbindelse med denne Adgang til den anden Parts Domstole overfor nogen af de høje kontraherende Parters Statsborgere stilles Betingelser eller Krav, som ikke finder Anvendelse overfor den anden høje kontraherende Parts Statsborgere eller den mest begunstigede Nations Statsborgere.

Fritagelse for Bestemmelserne vedrørende »cautio judicatum solvi« tilstaas kun paa Betingelse af Gensidighed.

Artikel 7.

Aktieselskaber og alle andre Selskaber af økonomisk Karakter, som allerede er eller herefter maatte blive stiftet i Overensstemmelse med den ene af de høje kontraherende Parters Love og hjemmehørende paa denne Parts Territorium, skal paa den anden Parts Territorium under Iagttagelse af denne anden Parts Love kunne udøve deres Rettigheder og give Møde for Domstolene som Sagsøgere eller som Sagsøgte.

Der skal ikke i Forbindelse med denne Adgang til den anden Parts Domstole overfor saadanne Selskaber, der er stiftet i Overensstemmelse med en af de høje kontraherende Parters Love, stilles Betingelser eller Krav, som ikke finder Anvendelse overfor Landets egne eller den mest begunstigede Nations Selskaber.

Saadanne Selskaber skal under Iagttagelse af den anden Parts Love, og forudsat at de erholder den nødvendige Tilladelse i de Tilfælde, hvor en saadan kræves ved disse Love, kunne etablere sig i dette sidste Land, grundlægge Filialer eller Agenturer og udøve deres Virksomhed dér.